



equipamiento de serie y el equipamiento opcional disponible en tu país.

#### El vehículo que vale para todo

Una leyenda del automóvil. Un éxito en el mercado durante 70 años y ganador de numerosos premios: 16 premios al Mejor coche<sup>1)</sup>, 14 premios al Coche de tracción integral del año<sup>2)</sup> y 11 premios Auto Trophy<sup>3)</sup>.

#### Diseño reinventado

Parte delantera totalmente renovada, nuevas llantas de aleación<sup>4</sup>, gama de colores modificada, así como faros LED<sup>5</sup>) y luces traseras LED<sup>5</sup>) con un llamativo diseño característico.

#### Calidad demostrada

Carrocería del vehículo muy estable, materiales duraderos y acabados de la más alta calidad.

## Una gama camper compacta como un turismo

Tres líneas de equipamiento, varias combinaciones de motor/caja de cambios y una amplia selección de equipamiento opcional.

#### Capacidad todoterreno óptima

Tracción integral 4MOTION<sup>4), 6)</sup>, caja de cambios de doble embrague DSG<sup>4), 6)</sup>, "Hill Descent Assist"<sup>4), 7), 8)</sup>, "Hill Start Assist"<sup>8)</sup> y bloqueo mecánico del diferencial<sup>4), 7)</sup>.

# Modernos sistemas de asistencia al conductor

Ahora también con Visualización dinámica de señales de tráfico<sup>4), 8)</sup> protección lateral<sup>5), 8)</sup>, "Cross Wind Assist"<sup>8)</sup>, "Lane Assist"<sup>4), 8), 9)</sup>, "Park Assist"<sup>5), 8)</sup>, "Rear Traffic Alert" <sup>4), 8)</sup> y "Trailer Assist"<sup>4), 8)</sup>.



# Un mundo de posibilidades

Cuando el primer vehículo camper de VW (el "Bulli") salió de la cadena de producción en 1950, nadie imaginaba que un día movería el mundo.

Primero, fue el modelo "Window Bus", posteriormente, el "Samba" y poco a poco, se fue convirtiendo en el actual Multivan. Pero hay algo que no ha cambiado desde el principio: su esencia, el ADN de vehículo camper.

#### ndice

- 8 ADN de vehículo campei
- 16 Digitalización e integración
- 22 Sistemas de asistencia al conductor
- 24 Tecnologías de conducción
- 26 Resumen de las líneas de equipamiento
- 28 Multivan Origin
- Multivan Premiu
- 8 Multivan Outdoo
- 42 Resumen del equipamiento de serie
- 44 Acabados de pintura
- 6 Llantas y neumát
- 48 Colores del interior del vehículo, insertos
- decorativos y tapicería de los asientos
- 50 Equipamiento



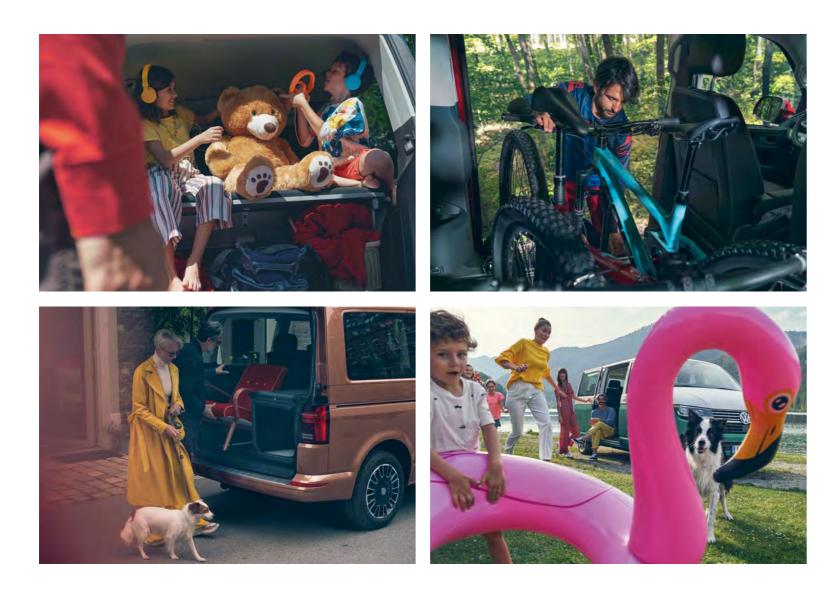








Más flexible. El Multivan es capaz de casi todo.



En el Multivan hay sitio para todas las familias.









Desliza. Pliega. Gira. El Multivan está repleto de buenas ideas.



Adicto a la libertad.

## Atención en cada detalle

#### Temperatura a gusto de todos

Todos sabemos lo que pasa cuando el sol cae fuertemente sobre un lado del coche. En ese lado, pasajeros tiritan de frío. "Climatronic" tiene la solución1). Los sensores especiales ajustan automáticamente la potencia de refrigeración del sistema de climatización a los rayos del sol. El conductor siente una agradable brisa.

#### El líder de su clase

Con un espacio interior máximo y un exterior lo o de tan solo 11,9 m²).

#### Delicado hasta cerrándose

Las puertas deslizantes eléctricas<sup>1)</sup> cuentan con pequeños protectores para garantizar que nada se alguien empieza a sudar, mientras que, en el otro lado los quede atrapado. No importa si las puertas se abren desde el cuadro de instrumentos, con la llave del mando a distancia o directamente con el tirador de la puerta. Los sensores incorporados reaccionan inmediatamente si, por ejemplo, los toca una mano.

#### Sistema de raíles

Los asientos, la mesa multifunción3) y el Isobox<sup>4)</sup> se deslizan silenciosamente de un lado a otro por la cubierta de aluminio del sistema de raíles que se extiende por todo el compartimento de pasajeros, gracias a sus rodillos de goma dura. No hay zonas de asientos definidas, por lo que no importa en qué punto del raíl se fijen los asientos, en todo caso, siempre quedan bien sujetos.

#### Ambiente acogedor

¿Sueles trabajar en tu coche o te apetece pasar la noche en él? Entonces, irás sobre seguro con la calefacción estacionaria auxiliar<sup>4)</sup> con hasta 3.000 vatios, que mantiene el interior del vehículo a una temperatura cálida y agradable durante 48 horas. También cuenta con aire frío hacia el cuello desde el lateral ni desde un calentador de agua auxiliar<sup>4</sup>. Si se configura para ello, detrás si los asientos están situados correctamente. puede calentar el parabrisas antes de iniciar la marcha.

### Sin calor y sin molestias

No es casualidad que en el Multivan los orificios de ventilación estén situados en el centro del compartimento de pasajeros en el techo interior. Así, son de fácil acceso para todos y no dirigen el

#### No hay sitio para el ruido

En el Multivan hay mucho silencio, en parte, gracias al eje de equilibrado del motor, que absorbe las vibraciones del motor antes de que se produzcan. El resultado: un motor que funciona mucho más silenciosamente. El resto se absorbe en por el soporte de montaje, que está desvinculado del tren de rodaje. Además, con el paquete de cristales aislantes<sup>4)</sup>, se reduce todavía más el ruido del exterior.

#### Carga con lo que necesites

Los objetos largos, como los esquíes, no tienen por qué ir sujetos al techo. También se pueden guardar fácilmente debajo de la banqueta de tres plazas y transportarse de forma segura en el compartimento

con sobreprecio en el Multivan Origin y el Multivan Premium. 2) Ten en cuenta que son solo cifras y dimensiones aproximadas y que pueden variar debido a
3) Equipamiento opcional con sobreprecio en el Multivan Comfortline. 4) Equipamiento opcional con sobreprecio. La imagen incluye equipamiento opcional
en contacto con tu concesionario local Volkswagen Vehículos Comerciales para obtener más información sobre el equipamiento de serie y el equipamiento opcional





"Toda la información importante siempre a la vista y totalmente configurable"

Ahora puedes disfrutar de los últimos avances en tecnología digital a bordo del Multivan. Los modernos sistemas de infotainment con gran capacidad de almacenamiento y el Digital Cockpit<sup>1)</sup> ofrecen numerosas funciones nuevas. Este último impresiona a primera vista gracias a su pantalla de 26 cm (10,25 pulgadas), sus intensos colores y su imagen brillante y de alto contraste. El Digital Cockpit se maneja<sup>1)</sup> a través de la pantalla táctil del sistema de infotainment y a través del volante multifunción de cuero. Utiliza los botones para moverte cómodamente por la lista de reproducción de la biblioteca de música de tu smartphone, selecciona la próxima llamada a través de las imágenes de los contactos o establece la distancia de seguridad con el Control de Crucero Adaptativo ACC2), 3) de conformidad con el marco legal.

Cuando el Digital Cockpit<sup>1)</sup> se combina con el sistema de navegación "Discover Pro" de 23,4 cm (9,2 pulgadas)<sup>2)</sup> las posibilidades son infinitas. Se puede posicionar un segundo mapa de navegación grande en el Digital Cockpit<sup>1)</sup>. Además, a través de Internet se puede importar información sobre el tráfico y las plazas de aparcamiento disponibles. Una ventaja más: ambos mapas se pueden ampliar independientemente. En ese caso, por ejemplo, se puede establecer que el Digital Cockpit<sup>1)</sup> solo muestre la zona de los alrededores mientras que el sistema de navegación ofrezca una perspectiva más amplia.











# Confort e infotainment con App-Connect<sup>1), 2)</sup>

Los sistemas de radio y navegación opcionales proporcionan acceso a los servicios gratuitos del paquete básico y a los servicios de pago de App-Connect<sup>1), 3)</sup>.

Con App-Conect<sup>1), 2)</sup> podrás tener las aplicaciones favoritas de tu Smartphone en la pantalla de infotaintment de tu Multivan y acceder a ellas cómodamente y sin distracciones. Conecta tu Smartphone con Apple CarPlay™, Android Auto™ o MirrorLink® y prepárate para disfrutar de la mejor conectividad a bordo.





Asistente de aparcamiento opcional "Park Assist" 1). 2) NUEVO

Te ayuda a aparcar en plazas de aparcamiento en batería o en línea mediante movimientos automáticos del volante.



Sistema de maniobras con remolque opcional "Trailer Assist"<sup>1), 3)</sup> NUEVO

Facilita el control de un remolque cuando maniobras en plazas de aparcamiento en batería o si tienes que conducir marcha atrás de forma precisa.



Sistema de protección lateral opcional<sup>1), 2)</sup> NUEVO

Controla los laterales del vehículo durante la marcha y muestra cuando se acerca peligrosamente a columnas y paredes en la pantalla del sistema de infotainment.



Sistema de control de presión de los neumáticos de serie<sup>1), 3)</sup> NUEVO

Avisa al conductor de la oresión de los neumáticos en tiempo real antes y durante el viaje y avisa en caso de pérdida de presión. Cada rueda está equipada con sensores que transmiten por radio información sobre



Visualización dinámico de señales de tráfico opcional<sup>1), 3)</sup> NUEVO

Detecta los límites
de velocidad, las señales
de prohibición de
adelantamiento y las
restricciones causadas
por las condiciones
meteorológicas con
una cámara especial
y avisa al conductor a
través de la pantalla



"Cross Wind Assist"
de serie<sup>1)</sup> NUEVO

Estabiliza el vehiculo en caso de fuertes ráfagas de viento lateral accionando el freno de forma automática.



Sistema de mantenimier de carril opcional "Lane Assist" 1), 3), 4) NUEVO

etecta el carril en el que e circula a través de una ámara multifunción y orrige la dirección en caso e acercarse demasiado a las narcas que limitan el carril.



"Rear Traffic Alert" opcional<sup>1), 3)</sup> NUEVO

al salir marcha atrás de una plaza de aparcamiento. El vehículo acciona los frenos si no reaccionas a la advertencia acústica cuando estás muy próximo a otro vehículo.



Control de Crucero Adaptativo opcional, que incluye "Front Assist" con frenada de emergencia en ciudad<sup>1), 3)</sup>

Ajusta la velocidad de tu vehículo a la velocidad del vehículo que circula delant mediante una intervención activa, manteniendo la distancia especificada.



"Hill Descent Assist" 1), 3), 5) c serie en versiones 4MOTIO

Permite descender
pendientes de forma segura
y controlada reduciendo la
velocidad del motor y
frenando en caso necesario

Diez sistemas de asistencia al conductor que facilitan aún más tu vida

Dentro de los límites del sistema.
 2) Equipamiento opcional con de conducir con el máximo cuidado.
 5) Solo disponible junto con l

2) Equipamiento opcional con sobreprecio en el Multivan Origin y el Multivan Premium. 3) Equipamiento opcional con sobreprecio. 4) El conductor debe estar preparado en todo momento para anular los sistemas de asistencia y no se le exime de su respo 5) Solo disponible junto con la tracción integral 4MOTION. Ponte en contacto con tu concesionario local Volkswagen Vehículos Comerciales para obtener más información sobre el equipamiento de serie y el equipamiento opcional disponible en tu país Sistemas de asistencia al conductor – Multivan 2



# Tracción integral 4MOTION<sup>1), 2)</sup>, tren de rodaje y caja de cambios



Tracción integral 4MOTION. 1), 2) La tracción integral adapta

dinámica de conducción.

automáticamente la transmisión de potencia a la situación de

Caja de cambios de doble embrague DSG.1), 2) Los motores TDI se pueden combinar con una caja de cambios adaptativa de doble conducción correspondiente a través de un embrague multidisco embrague y 7 marchas, que permite un cambio de marchas controlado electrónicamente en el eje trasero. El bajo peso del totalmente automático y suave sin interrumpir la potencia de tracción y que se adapta al estilo de conducción del conductor. sistema es la base para un manejo óptimo del vehículo y mejora la

> Control de chasis adaptativo DCC. 1), 4) Se pueden elegir los siguientes perfiles de conductor: "normal", "confort", "eco" y "deportivo". La selección se realiza a través de un botón incluso mientras el vehículo está en movimiento. Además, también puedes crear tu propio perfil de conducción.



Bloqueo mecánico del diferencial. 1), 2), 3) Como apoyo adicional para la tracción integral 4MOTION<sup>1), 2)</sup>, hay disponible un bloqueo mecánico del diferencial para el eje trasero. Esto permite que iniciar la marcha en condiciones adversas fuera de carretera sea más fácil y convierte el Multivan en uno de los vehículos todoterreno más capaces de su clase.

Multivan Origin

Multivan Premium

Multivan Outdoor

Página 28

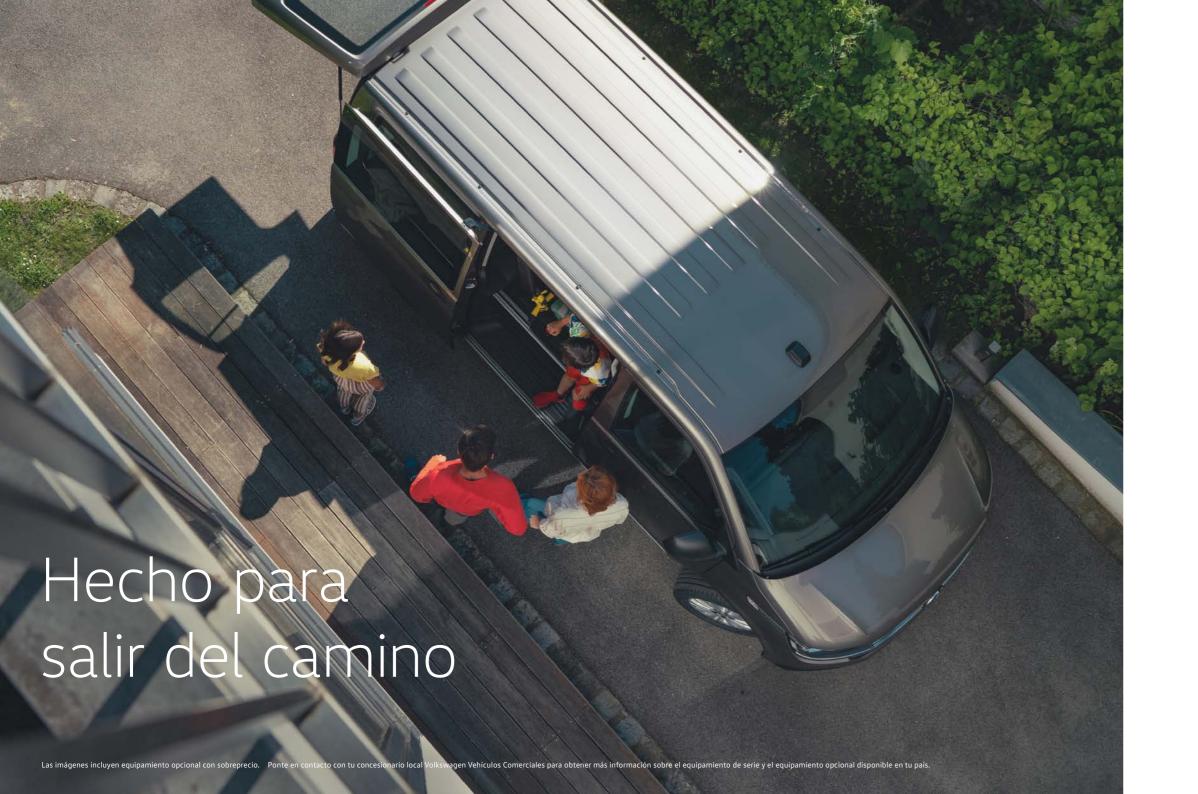
32





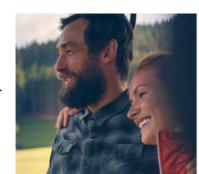
Un vehículo dice mucho de la persona que lo conduce. Por eso, puedes equipar tu Multivan como quieras para adaptarlo a ti y a tu estilo de vida. ¿Quieres empezar ahora mismo? Ve a la página 54.

El turismo más versátil para todas las ocasiones





Sara convirtió su afición en su profesión. Ella y su familia exploran rutas de senderismo ocultas por toda Europa. También comparte su pasión por la naturaleza con otras personas y suele dar consejos de senderismo en Internet. Hay algo que siempre se lleva al iniciar la ruta: el Multivan Origin.



"Necesitamos un coche que pueda con todo, sin importar dónde nos lleve el camino"

Explora el mundo con jóvenes y mayores. La diversión está asegurada en el Multivan Origin. Sus asientos opcionales para un máximo de siete pasajeros y su gran maletero ofrecen mucho espacio para que te los lleves a todos contigo, sin escatimar en equipaje. Durante el trayecto, los dos cómodos asientos con apoyo lumbar en la cabina y la ancha banqueta de tres plazas aseguran un viaje relajado. A la llegada, el viaje de descubrimiento prosigue en el compartimento de pasajeros. Gracias a su mesa plegable situada en la moldura de la puerta deslizante<sup>1)</sup> que además se puede acoplar en el compartimento de pasajeros como una mesa de dos patas o utilizar en el exterior como una mesa de cuatro patas, para tomar el aperitivo, por ejemplo. Si alguien se cansa, se puede montar rápidamente una gran superficie de descanso con la banqueta de tres plazas y el tablero multiflex2). El Multivan Origin se adapta perfectamente a la vida. Día tras día.





#### El Multivan Origin

Equipamiento 7 Plazas

de serie

Dirección asistida electromecánica NUEVO Llantas de aleación "Clayton" de 16" Park Pilot delantero y trasero Salpicadero Confort Multivan Mesa de camping interior y exterior e-call llamada de emergencia NUEVO

Equipamiento Llantas de aleación de 17" opcional

Climatronic de tres zonas Faros led delanteros y traseros Portón trasero eléctrico Cámara de marcha atrás "Rear View" Sistema de navegación "Discover Media" Carga inducción para móvil NUEVO Sistema de selección de perfil de conducción y Dynamic Chasis Control NUEVO





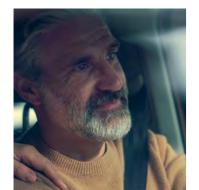




Max y Maren adoran una cosa por encima de todo: las ciudades. Grandes y pequeñas.

Lugares de moda y joyas ocultas. Como la lista es interminable, no paran de viajar. También suelen encontrar souvenirs voluminosos en los mercados que visitan. El Multivan Premium ofrece suficiente espacio para poder llevárselos a casa.





"A veces encontramos cosas tan bonitas que no podemos evitar llevarlas a casa"

El Multivan Premium hace que cada escapada urbana sea un absoluto placer. Durante el trayecto, el Control de Crucero Adaptativo ACC<sup>1), 2)</sup> garantiza una distancia consistente con el vehículo que circula por delante. Al mismo tiempo, "Lane Assist" 1), 2), 3) detecta las marcas viales gracias a la cámara multifunción. Las pequeñas rachas de viento lateral se corrigen de inmediato con "Cross Wind Assist"<sup>2)</sup>, que acciona suavemente los frenos para que el Multivan permanezca en su carril. Puedes utilizar el compartimento de pasajeros para descansar y tomar un café cuando te apetezca. Despliega la mesa y ponte cómodo en la banqueta de tres plazas.

Al llegar a la ciudad, el Multivan Premium se puede conducir suavemente por calles empedradas, ya que el control de chasis adaptativo DCC<sup>1)</sup> amortigua las superficies irregulares. Además, aparcar en aparcamientos subterráneos tampoco supone ningún problema: con una altura inferior a 2.000 mm<sup>4</sup>, el vehículo camper pasa por casi todos los accesos a garajes. Si después, callejeando, ves un bonito mueble, no hace falta que dudes mucho. Gracias al sistema de raíles, el maletero se puede agrandar a voluntad. Disfrutar de tanta libertad tiene que ser algo fácil.







#### El Multivan Premium

**Equipamiento** Parrilla del radidador con cinco lamas cromadas NUEVO

Dirección asistida electromecánica NUEVO 7 plazas

Puerta eléctrica deslizante lateral izquierda y derecha

Llantas de aleación "Aracaju" de 17" Faros led delanteros y traseros

Cámara de marcha atrás "Rear View" Asistente de luz en carretera "Light Assist" Indicador Multifunción "Premium"

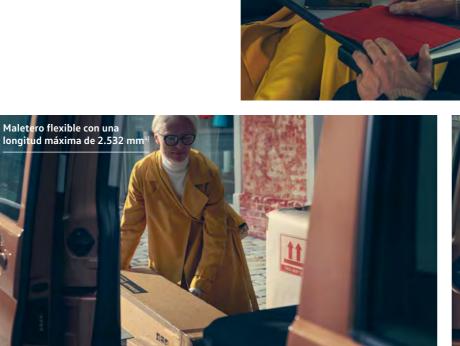
Equipamiento Digital cockpit NUEVO

Llantas de aleación de 18" en plata y negro Tapizado de asientos en cuero "Napa" Sistema de navegación

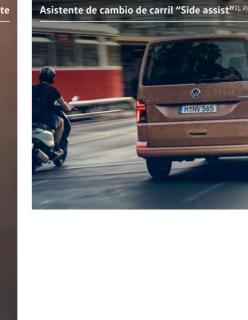
"Discover Pro" NUEVO

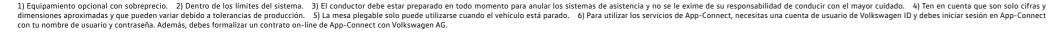
Control de chasis adaptativo DCC Control de Crucero Adaptativo

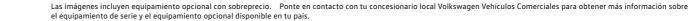
ACC con "Front Assist"













Perfecto para un fin de semana largo

# Multivan

Para aquellos que no dejan una carretera sin rodar. Para los que buscan siempre aventuras y sueñan con tener el volante en sus manos. Para los que sonríen al ver el barro en las ruedas y no entienden de límites. El Multivan Outdoor es vuestro compañero ideal.

Su versatilidad, pasando de 5 plazas de serie a 7 opcionales, más su amplio espacio de carga, hacen de él un vehículo perfecto tanto para el uso diario como para el fin de semana, convirtiéndose sin duda en el mejor aliado de la gama para los amantes del deporte y el aire libre.





03 Stickers Outdoor laterales exteriores

04 Retrovisores exteriores en negro

05 Dirección asistida electromecánica

#### 06 e-Call Llamada de emergencia

Tras un accidente, el sistema transmite automáticamente la hora, la posición del vehículo y el número de ocupantes al centro de llamadas de emergencia y establece una conexión de voz. El sistema se activa mediante un sensor de colisión o manualmente a través del botón de llamada de emergencia.



# Una nueva vida de aventuras con tu Multivan

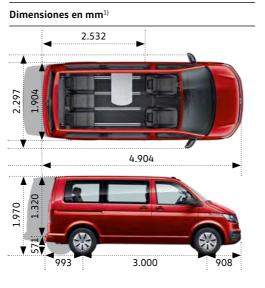
La decisión de tener un Multivan siempre va unida al anhelo de más libertad. La libertad de dejarte guiar por el corazón y seguir tu propio camino. Algo que también se aplica al equipamiento. La amplia gama de equipamiento de serie se puede adaptar perfectamente a tus necesidades con muchos accesorios opcionales. Se pueden consultar a partir de la página 54.



#### Equipamiento de serie y dimensiones del Multivan Origin.







#### Diseño

Llantas de aleación de 16 pulgadas "Clayton" Faros halógenos H7 NUEVO Parachogues delantero y trasero en el color de la carrocería

Parrilla del radiador con dos lamas cromadas NUEVO Carcasas de los retrovisores y tiradores

de las puertas, sin pintar

intermitentes laterales **NUEVO** 

Retrovisores exterioriores calefactables, plegables, térmicos y ajustables electrónicamente Insignia "Multivan" cromada situada junto a los

#### Cockpit

Cuadro de instrumentos con moldura pintada en almacenamiento y guantera con cerradura NUEVO Volante multifunción forrado en cuero NUEVO Pantalla multifunción "Plus" NUEVO Toma de corriente de 12 V en el cuadro de instrumentos NUEVO Cómodos asientos con altura regulable, apoyo lumbar manual y reposabrazos

negro, aplicaciones cromadas, compartimentos de Tapicería de los asientos en tela "Quadratic" en Negro Titanio NUEVO

Tiradores de acceso para el conductor y el acompañante

#### Infotainment y conectividad

Suelo de moqueta

Viseras de sol con espejo

Sistema de radio "Composition Colour" con pantalla táctil de 16,5 cm (6,5 pulgadas) y cuatro altavoces NUEVO

#### Compartimento de pasajeros

Puerta deslizante, derecha Suelo de plástico con sistema de 4 raíles Banqueta de tres plazas, deslizante, con función reclinable Mesa plegable extraíble<sup>2)</sup> (para uso interior y exterior) Iluminación interior LED NUEVO

#### Maletero

Seis anillas de amarre para sujetar el equipaje Dos luces LED en el maletero NUEVO

Inserto luminoso en el escalón con el rótulo "Trendline"

#### Aire acondicionado

Aire acondicionado en la cabina con control electrónico Techo interior con recirculación de aire y calefacción auxiliar en el compartimento de pasaieros

#### Sistemas de seguridad y asistencia al conductor

Dirección asistida electromecánica NUEVO Sistema de alerta al conductor

"Cross Wind Assist"3) NUEVO

Programa de Estabilización Electrónica con sistema de asistencia de frenado, ABS, sistema de control de tracción, bloqueo electrónico del diferencial y asistente de arrangue en pendientes "Hill Start Assist" Luces de conducción diurna

Airbags frontales, laterales y de cortina para el conductor y el acompañante

Sistema de frenado automático postcolisión Inmovilizador electrónico

Sistema de cierre centralizado con accionamiento desde el interior

Bloqueo eléctrico de seguridad para niños NUEVO

#### eCall NUEVO

#### Equipamiento de serie y dimensiones del Multivan Premium.





# Dimensiones en mm<sup>1)</sup>

# 2.532/2.932 4.904/5.304

#### Diseño

Llantas de aleación de 17 pulgadas "Aracaju" Parrilla del radiador con cinco lamas cromadas NUEVO Faros halógenos H7 NUEVO

Parachoques delantero y trasero, carcasas de los retrovisores exteriores y tiradores de las puertas en el color de la carrocería

Retrovisores exterioriores calefactables, plegables, térmicos y ajustables electrónicamente Insignia "Multivan" cromada situada junto a los intermitentes laterales NUEVO

#### Cockpit

Cuadro de instrumentos con molduras pintadas en negro, aplicaciones cromadas, compartimentos de almacenamiento y guantera con cerradura NUEVO Insertos decorativos en gris cepillado brillante NUEVO Volante multifunción forrado en cuero NUEVO Pantalla multifunción "Premium" NUEVO

Toma de corriente de 12 V en el cuadro de instrumentos

Cómodos asientos con altura regulable, apoyo lumbar manual y reposabrazos Tapizado en microfibra "ArtVelours" con rebordes del banco en óptica de cuero NUEVO Suelo de moqueta

Tiradores de acceso para el conductor y el acompañante Viseras de sol con espeio iluminado

#### Infotainment y conectividad

Sistema de radio "Composition Colour" con pantalla táctil de 16,5 cm (6,5 pulgadas) y seis altavoces NUEVO Dos puertos de carga USB-C en el compartimento de pasajeros<sup>3)</sup> NUEVO

#### Compartimento de pasajeros

Puerta deslizante, derecha Suelo de mogueta con sistema de cuatro raíles Dos asientos giratorios, deslizantes Banqueta de tres plazas, deslizante, con función reclinable Mesa plegable<sup>4)</sup>, se puede plegar y guardar en el

revestimiento lateral Iluminación interior LED NUEVO

Inserto luminoso en el escalón con el rótulo "Comfortline"

#### Maletero

Seis anillas de amarre para sujetar el equipaje Dos luces LED en el maletero NUEVO Bandeja para el maletero

#### Aire acondicionado

Aire acondicionado en la cabina con control electrónico Techo interior con recirculación de aire y calefacción auxiliar en el compartimento de pasajeros Cortinillas parasol en las ventanas laterales traseras

#### Sistemas de seguridad y asistencia al conductor

Dirección asistida electromecánica NUEVO Sistema de alerta al conductor

"Cross Wind Assist"6) NUEVO

Home/Leaving Home"

Programa de Estabilización Electrónica con sistema de asistencia de frenado, ABS, sistema de control de tracción, bloqueo electrónico del diferencial y asistente de arrangue en pendientes "Hill Start Assist" Paquete luz y visibilidad, que incluye sensor de lluvia, espejo retrovisor antideslumbramiento automático, control automático de los faros y función "Coming

Airbags frontales, laterales y de cortina para el conductor y el acompañante

Sistema de frenado automático postcolisión

Inmovilizador electrónico Sistema de cierre centralizado con accionamiento

desde el interior Bloqueo eléctrico de seguridad para niños NUEVO

Indicador del nivel de líquido limpiaparabrisas

# Acabados de pintura



#### Acabados de pintura bicolor











#### Acabado de pintura con efecto perla





#### Acabados de pintura metalizada

































15 Blanco Candy		
16 Rojo Cereza	•	•
17 Gris Puro NUEVO	•	•

#### 17 18 Gris Ascot<sup>1)</sup> NUEVO

14 Verde Laurel NUEVO

Acabados de pintura sólida

Acabados de pintura

#### Acabados de pintura individual

El Multivan también está disponible en muchos otros colores a petición del cliente. Tu concesionario Volkswagen Vehículos Comerciales estará encantado de informarte acerca de la amplia gama de opciones para acabados de pintura individual.

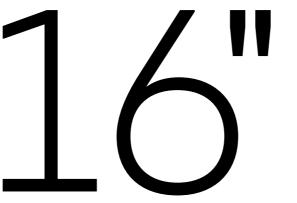


1) El Multivan Outdoor solo puede pedirse en este color. Las imágenes de estas páginas solo se pueden contemplar a modo de guía general, ya que el proceso de imprimación no puede reproducir los colores con total precisión. Las imágenes incluyen equipamiento opcional con sobreprecio. Ponte en contacto con tu concesionario local Volkswagen Vehículos Comerciales para obtener más información sobre el equipamiento de serie y el equipamiento opcional disponible en tu país.

• Equipamiento de serie • Equipamiento opcional — No disponible

Acabados de pintura - Multivan 45

Llantas y neumáticos























Llantas de 16 pulgadas 01 Llanta de aleación "Clayton" 6 1/2 J x 16. En plata. Con neumático 215/65 R 16. Llantas de 17 pulgadas 02 Llanta de acero con tapacubos central 7 J x 17. Con neumático 235/55 R 17. 03 Llanta de aleación "Devonport" 7 J x 17. En plata. Con neumático 235/55 R 17. 04 Llanta de aleación "Aracaju" NUEVO 7 J x 17. En plata. Con neumático 235/55 R 17. 05 Llanta de aleación "Aracaju" NUEVO 7 J x 17. En negro, superficie bruñida. Con neumático 235/55 R 17. 06 Llanta de aleación "Woodstock" 7 J x 17. En negro, superficie bruñida. Con neumático 235/55 R 17. 07 Llanta de aleación "Posada" NUEVO 7 J x 17. En negro, superficie bruñida. Con neumático 235/55 R 17. Llantas de 18 pulgadas 08 Llanta de aleación "Palmerston" 8 J x 18. En negro, superficie bruñida. Con neumático 255/45 R 18 09 Llanta de aleación "Teresina" NUEVO 8 J x 18. En negro, superficie bruñida. Con neumático 255/45 R 18 10 Llanta de aleación "Valdivia" NUEVO 8 J x 18. En negro, superficie bruñida. Con neumático 255/45 R 18 Neumáticos de invierno como juego de neumáticos adicional

Llantas

1) Dependiendo de la combinación de motor y cambio. 2) Solo disponible para el Multivan EDITION. Nuestros vehículos están equipados con neumáticos de verano de serie. Tu concesionario Volkswagen estará encantado de asesorarte. Ponte en contacto con tu concesionario local Volkswagen Vehículos Comerciales para obtener más información sobre el equipamiento de serie y el equipamiento opcional disponible en tu país.

# Colores del interior y molduras decorativas

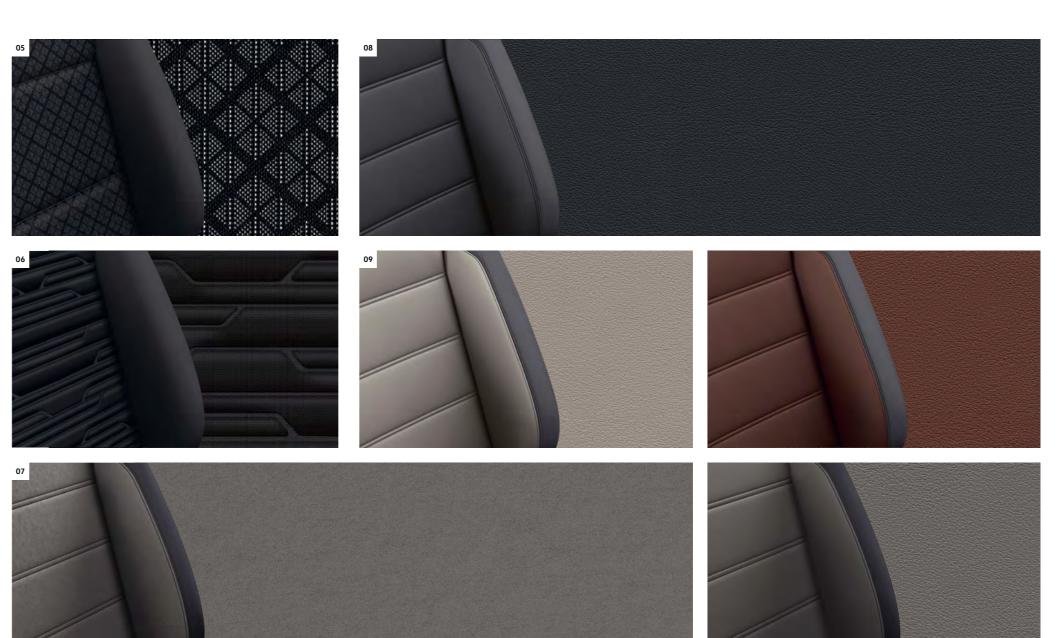






Equipamiento	Origin	Premium	Outdoor
Colores del interior			
<b>01</b> Negro Titanio/Negro Titanio con aplicaciones en acabado cromado y molduras pintadas en negro NUEVO	•	•	•
Molduras decorativos			
02 en Gris Cepillado Brillante NUEVO	_	•	_
03 en Gris Pewter Wave NUEVO		_	•
<b>04</b> en Gris Woodgrain <u>NUEVO</u>	_	•	•
Tapicería de los asientos			
05 Tela "Quadratic" en Negro Titanio NUEVO	•	_	•
06 Stoff "Circuit" in Titanschwarz NEU	_	•	_
07 Microfibra "ArtVelours", en dos colores:			
Paladio/Negro Titanio NUEVO	_	•	•
<b>08</b> Cuero "Nappa" en Negro Titanio	_	•	•
09 Cuero "Nappa", en dos colores: Gris Lunar/Negro Titanio	_	•	•
10 Cuero "Nappa", en dos colores: Marrakesh/Negro Titanio	_	0	•
11 Cuero "Nappa", en dos colores: Paladio/Negro Titanio NUEVO	_	•	•

# Tapicería de los asientos



Ausstattungen	Origin	Premium	Outdoor
Diseño			
Parachoques en el color de la carrocería	•	•	•
Carcasas de los retrovisores exteriores y tiradores de las puertas	•		
y del portón trasero sin pintar			
Carcasas de los retrovisores exteriores y tiradores de las puertas		•	
y del portón trasero en el color de la carrocería			
Parrilla del radiador con dos lamas cromadas NUEVO	•		_
Parrilla del radiador con cinco lamas cromadas NUEVO		•	•
Paquete Cromo		•	•
Faros delanteros H7 (ver imagen en la pág. 26)	•	•	_
Faros LED NUEVO	•	•	•
Luces LED traseras NUEVO	•	•	•
Retrovisores exteriores calefactables y ajustables eléctricamente	•	•	•
Retrovisores exteriores plegables, calefactables y ajustables		•	
eléctricamente	•	•	•
Insignias "Multivan" en los alerones NUEVO	•	•	•
Insignias "Bulli" en los alerones NUEVO	•	•	•
Cuadro de instrumentos			
Cuadro de instrumentos con numerosos compartimentos	•	•	•
de almacenaje, posavasos y guantera con cerradura NUEVO			
Cuadro de instrumentos con aplicaciones en acabado cromado			_
y molduras pintadas en negro NUEVO	•	•	•
Cuadro de instrumentos con molduras decorativas			
en Gris Cepillado Brillante (ver imagen en la pág. 58) NUEVO	_	•	_
Cuadro de instrumentos con moldura decorativa			_
en Gris Pewter Wave (ver imagen en la pág. 58) NUEVO	_	_	•
Cuadro de instrumentos con moldura decorativa			
en Gris Woodgrain (ver imagen en la pág. 58) NUEVO	_	•	•
Asientos cómodos con apoyo lumbar manual y reposabrazos,			_
ampliamente regulables	•	•	•
Apoyo lumbar eléctrico	•	•	•
Asiento con ajuste eléctrico en 12 posiciones		•	•

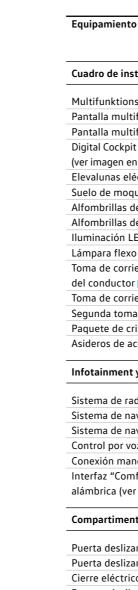


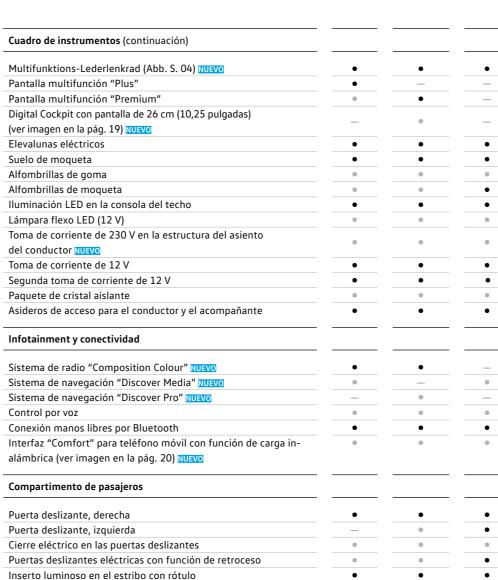




- 01 Paquete Cromo. Añade un toque elegante y brillante con los detalles cromados en la rejilla de entrada de aire más baja, en los laterales y en la parte trasera del vehículo.
- 01 Faros LED. Brindan al vehículo una luz característica y atractiva con un amplio alcance lumínico y una intensidad luminosa alta.
- 02 Retrovisores exteriores calefactables, plegables y ajustables eléctricamente. Se pliegan automáticamente cuando se cierra el vehículo con el mando a distancia.
- 03 Insignia "Bulli". La insignia con acabado cromado se sitúa junto al intermitente.

Asiento con ajuste eléctrico en 12 posiciones. Se pueden ajustar y quardar las preferencias de apoyo lumbar, inclinación del respaldo, altura del asiento, inclinación de la superficie del asiento y ajuste longitudinal.





Premium

Outdoor







#### 04 Sistema de radio "Composition Colour".1)

El sistema, con una pantalla táctil a color de 16,5 cm (6,5 pulgadas), 4 salidas de 20 W y  $4^{21}$  o  $6^{31}$  altavoces, tiene una ranura para tarjeta SD, dos puertos USB externos y interfaces Bluetooth. Además, es compatible con los servicios básicos de App-Connect<sup>4)</sup>.

05 Sistema de navegación "Discover Media".1) El sistema, con una pantalla táctil a color de 20,3 cm (8 pulgadas) que incorpora sensores de proximidad, 4 salidas de 20 W y 6 altavoces, ofrece navegación híbrida, una selección de opciones para mapas, actualizaciones gratuitas de mapas on-line, 32 GB de almacenamiento de datos, 2 puertos USB externos y una interfaz Bluetooth, control por voz híbrido y radio por Internet. El sistema es compatible con las aplicaciones inalámbricas<sup>6)</sup> App-Connect<sup>4)</sup>.

**06 Sistema de navegación "Discover Pro".**7) Además de las funciones del sistema de navegación "Discover Media", el sistema cuenta con una pantalla táctil a color de 23,4 cm (9,2 pulgadas), que incorpora sensores de proximidad, visualización simultánea del mapa de navegación en el Digital Cockpit<sup>8)</sup> y en la pantalla del sistema de navegación, 64 GB de almacenamiento de datos y DAB+.

Control por voz. Utiliza tu voz para controlar distintas funciones de teléfono, navegación y audio.

Interfaz "Comfort" para teléfono móvil con función de carga inalámbrica. Mejora la recepción y carga sin cables la batería de smartphones compatibles.

Pantalla multifunción "Premium". Muestra información importante sobre la conducción y el vehículo en 3D y en color.

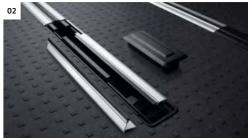
Paquete de cristal aislante. El parabrisas, las ventanas laterales9) y la luneta trasera están fabricadas con cristal aislante. Además, las ventanas del compartimento de pasajeros están tintadas.

1) También disponible con DAB+ y telefonía de confort a petición. 2) De serie en el Multivan Origin. 3) De serie en el Multivan Premium. Equipamiento opcional con sobreprecio en el Multivan Origin. 4) Para utilizar los servicios de App-Connect, necesitas una cuenta de usuario de Volkswagen ID y debes iniciar sesión en App-Connect con tu nombre de usuario y contraseña. Además, debes formalizar un contrato on-line de App-Connect. 5) Con un sobreprecio en caso de renovación a partir del segundo año. 6) Solo con un dispositivo compatible con CarPlay desde el sistema de navegación "Discover Media". 7) También disponible con telefonía de confort a petición. 8) Equipamiento opcional con sobreprecio en el Multivan Premium. 9) Las ventanas correderas no están fabricadas en cristal aislante. Ponte en contacto con tu concesionario local Volkswagen Vehículos Comerciales para obtener más información sobre el equipamiento de serie y el equipamiento opcional disponible en tu país.

Equipamiento - Multivan 51 ■ Equipamiento de serie
 ■ Equipamiento opcional
 — No disponible

Equipamiento	Origin	Premium	Outdoo
Compartimento de pasajeros (continuación)			
Sistema de raíles	•	•	•
Banqueta de tres plazas, abatible, deslizante y extraíble			
(ver imagen en la pág. 30)	•	•	•
Banqueta de tres plazas con reposabrazos central, abatible,			
deslizante y extraíble (ver imagen en la pág. 43)	•	•	•
Dos asientos giratorios, abatibles, deslizantes y extraíbles			
(ver imagen en la pág. 13)	•	•	•
Asiento giratorio con silla infantil integrada	•	•	•
Suelo de plástico	•	1)	1)
Suelo de moqueta	•	•	•
Suelo imitación madera "Dark Wood"		•	•
Mesa plegable elevable <sup>2)</sup> , en la puerta deslizante			
(ver imagen en la pág. 30)	•	_	_
Mesa plegable extraíble <sup>2)</sup> , integrada en el revestimiento lateral			
(ver imagen en la pág. 34)	_	•	_
Mesa multifunción (ver imagen en la pág. 43)	_	•	•
Toma de corriente de 12 V	•	•	•
Dos tomas de carga USB-C iluminadas³)			
(ver imagen en la pág. 43) NUEVO	_	•	•
LED-Beleuchtung, auch vom Cockpit schaltbar 🔟	•	•	•
Maletero			
Portón trasero con cristal	•	•	•
Cierre eléctrico en el portón trasero	•	•	•
Portón trasero eléctrico	•	•	•
Toma de corriente de 12 V	•	•	•
Iluminación LED <u>NUEVO</u>	•	•	•
Seis anillas de amarre, plegables y retráctiles	•	•	•
Bandeja para el maletero	•	•	•
Red divisoria	•	•	•
Tablero multiflex <sup>4)</sup> (ver imagen en la pág. 10)	•	•	•
Protector de maletero	•	•	•
Protector del borde de carga para el parachoques trasero	•	•	•
Preparación para dispositivo de remolque	•	•	•
Dispositivo de remolque, rígido, peso máximo remolcable de hasta 2,5 t <sup>5)</sup>	•		_
Dispositivo de remolque, extraíble, peso máximo remolcable de hasta 2,5 t con función de estabilización de remolque <sup>5)</sup>	•	•	•





**01 Protector del borde de carga.** Protege el parachoques trasero pintado de los arañazos que pueden producirse durante la carga y descarga del maletero. La tira de plástico está disponible en plata o negro.

O2 Sistema de raíles. Este excepcional sistema de raíles permite mover fácilmente la banqueta de tres plazas y los asientos individuales a lo largo de todo el compartimento de pasajeros, gracias al mecanismo inteligente que permite que los asientos se deslicen por los rodillos de goma dura y se encajen de forma segura en cualquier punto. Para quitar o instalar los asientos, se pueden quitar los protectores de aluminio en unos sencillos pasos. Los vehículos con una mesa multifunción están equipados con dos raíles centrales más.

#### Asiento giratorio con silla infantil integrada.

Este asiento multifunción se puede convertir rápidamente de un asiento para adulto a una silla infantil. Además, se puede instalar fácilmente el reposacabezas suministrado.

**Tablero multiflex.** Este tablero estable acolchado divide el maletero, crea un estante adicional y amplía la superficie de descanso<sup>4</sup>).

Portón trasero eléctrico. Se puede abrir con el mando a distancia, con el botónó) situado en la puerta del conductor o con la manilla del portón trasero, y se puede cerrar pulsando el botón que hay en el borde del portón o tirando ligeramente de él hacia abajo.

1) Equipamiento opcional sin sobreprecio. 2) La mesa plegable solo puede utilizarse en el interior cuando el vehículo está parado. 3) No disponible para el Multivan Premium con batalla larga. 4) Si se encarga el tablero multiflex, no se incluye la bandeja enrollable de maletero. 5) El peso remolcable permitido varía en función del motor. 6) solo disponible para el Multivan Premium. 7) Equipamiento opcional con sobreprecio en el Multivan Origin y el Multivan Premium. 8) Dentro de los sistemas. 9) El conductor debe estar preparado en todo momento para anular los sistemas de asistencia y no se le exime de su responsabilidad de conducir con el mayor cuidado. 10) Solo disponible junto con la preparación para dispositivo de remolque con la preparación para disponible junto con la tracción integral 4MOTION. 12) Se lanzará en una fecha posterior. Ponte en contacto con tu concesionario local Volkswagen Vehículos Comerciales para obtener más información sobre el equipamiento opcional disponible en tu país.

Equipamiento	Origin	Premium	Outdoor
Maletero (continuación)			- <del> </del>
Portabicicletas para portón trasero	•	0	•
Portabicicletas para enganche de remolque "Premium" NUEVO	•	•	•
Portabicicletas para enganche de remolque "Basic Flex"	•	•	•
Kit de ampliación para el portabicicletas "Basic Flex"	•	•	•
Rampa de carga para portabicicletas	•	•	•
Sistemas de asistencia al conductor			
Dirección asistida electromecánica NUEVO	•	•	•
Control de Crucero Adaptativo (ACC) con sistema de observación			
del entorno "Front Assist" y sistema de frenada de emergencia en ciudad <sup>8)</sup>	0	•	0
Sistema de observación del entorno "Front Assist" y sistema de frenada			
de emergencia en ciudad <sup>8)</sup>	•	•	•
Visualización dinámica de señales de tráfico <sup>8)</sup> NUEVO	•	•	•
Control de crucero con limitador de velocidad <sup>8)</sup>	•	•	•
Asistente de cambio de carril "Side Assist"8)	•	•	•
Asistente de mantenimiento de carril "Lane Assist" <sup>8), 9)</sup> NUEVO	•	•	•
"Cross Wind Assist"8 NUEVO	•	•	•
Estabilización de remolque <sup>8), 10)</sup>		•	•
Sistema de asistencia de frenado <sup>8)</sup>	•	•	•
ParkPilot <sup>8)</sup> delantero y trasero	•	•	•
Sistema de cámara de visión trasera "Rear View"8)	•	•	•
Asistente de aparcamiento "Park Assist" <sup>8)</sup> NUEVO	•	•	•
Protección lateral <sup>7), 8)</sup> NUEVO	•	•	•
"Rear Traffic Alert" <sup>8)</sup> NUEVO	•	•	•
Asistente de maniobras con remolque "Trailer Assist"8) NUEVO		•	
Luces de conducción diurna	•	•	•
Paquete luz y visibilidad <sup>8)</sup>	•	•	•
Faros antiniebla con función de luz de giro estática integrada <sup>8)</sup>	•	•	•
Asistente de luces de carretera "Light Assist"8)	•	•	•
Sistema de alerta al conductor <sup>8)</sup>	•	•	•
Indicador de pérdida de presión de los neumáticos <sup>8)</sup>	•	•	•
Sistema de control de presión de los neumáticos <sup>8)</sup> NUEVO	•	•	•
Asistente de arranque en pendientes "Hill Start Assist"8)	•	•	•
Asistente de descenso en pendientes "Hill Descent Assist"8), 11)	•	•	



#### 03 Portabicicletas para enganche de remolque

"Premium". Se acopla al enganche de remolque desde arriba y permite el transporte con sistema antirrobo de dos bicicletas con un peso máximo de 60 kg. Para abrir el portón trasero, se pliega sencillamente con una palanca. Cuando no se utiliza, el portabicicletas se puede plegar por completo.

#### 04 Portabicicletas para enganche de remolque

"Basic Flex". Este portabicicletas flexible y ampliable se puede cargar con dos bicicletas y se pliega con una palanca para que puedas abrir el portón trasero.

Kit de ampliación para el portabicicletas "Basic Flex". Te permite transportar hasta tres bicicletas en el portabicicletas "Basic Flex".

**05 Portabicicletas para portón trasero.**<sup>12)</sup> Ofrece espacio para cuatro bicicletas y se puede cargar con un peso máximo de 60 kg. Este ligero portabicicletas de aluminio anodizado también es compatible con el portón trasero eléctrico.



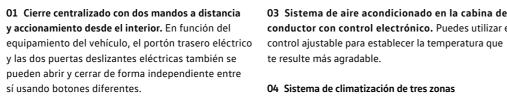


• Equipamiento de serie • Equipamiento o priorital — No disponible Equipamiento - Multivan 53

Equipamiento	Origin	Premium	Outdoor
Sistemas de seguridad y fijación			
Bloqueo eléctrico de seguridad para niños NUEVO	•	•	•
eCall NUEVO	•	•	•
Sistema de frenado automático postcolisión	•	•	•
Programa de Estabilización Electrónica	•	•	•
Sistema de frenado antibloqueo (ABS)	•	•	•
Sistema de control de tracción (TCS)	•	•	•
Bloqueo electrónico del diferencial (EDL)	•	•	•
Airbags para el conductor y el acompañante	•	•	•
Airbags laterales y de cortina para el conductor y el acompañante	•	•	•
Airbags de cortina para los asientos laterales del compartimento de pasajeros <sup>1)</sup>	•	•	•
Sistema de aviso de cinturón de seguridad en el asiento del conductor	•	•	•
ISOFIX y anclaje superior	•	•	•
Inmovilizador electrónico	•	•	_
Sistema de alarma antirrobo con función de bloqueo, vigilancia interior y alarma antirrobo	•	•	•
Cierre centralizado con dos mandos a distancia y accionamiento desde el interior	•	•	•
Aire acondicionado y forro del techo deslizante			
Aire acondicionado en la cabina con control electrónico	•	•	_
Sistema de climatización de tres zonas "Climatronic"	•	•	•
Calefacción en los asientos del conductor y el acompañante	•	•	•
Techo interior con dos orificios de ventilación para la recirculación del aire en el compartimento de pasajeros	•	•	•







02 eCall. Tras un accidente, el sistema transmite automáticamente la hora, la posición del vehículo y el número de ocupantes al centro de llamadas de emergencia y establece una conexión de voz. El sistema se activa mediante un sensor de colisión o manualmente a través del botón de llamada de emergencia.

Bloqueo eléctrico de seguridad para niños. Las puertas deslizantes se pueden cerrar con llave por separado con los botones del cuadro de instrumentos.





03 Sistema de aire acondicionado en la cabina del conductor con control electrónico. Puedes utilizar el te resulte más agradable.

#### 04 Sistema de climatización de tres zonas

"Climatronic". El sistema de climatización totalmente automático con filtro antialérgenos cuenta con varios sensores y mantiene constante la temperatura seleccionada para el conductor, el acompañante y los demás pasajeros. Un segundo calentador, un evaporador adicional y varios orificios de ventilación en el techo interior garantizan una temperatura agradable en el compartimento de pasajeros.

#### Sistema de alarma antirrobo con control interior.

Emite señales acústicas y visuales en caso de acceso no autorizado en el vehículo o desenganche no autorizado del remolgue. La función de bloqueo evita que las puertas se abran desde el interior, p. ej., al romper las ventanas.

Equipamiento	Origin	Primium	Outdoo
Aire acondicionado y techo deslizante (continuación)			
Parabrisas calefactable	•	•	•
Luna trasera calefactable	•	•	•
Calefacción adicional de agua con función de calefacción independiente programable y mando a distancia	•	•	•
Ventana corredera, izquierda	•	•	•
Ventana corredera, derecha	•	•	•
Ventanas con aislamiento térmico	•	•	•
Cristales tintados en el compartimento de pasajeros	•	•	•
Película de protección solar negra en el compartimento de pasajeros	•	•	•
Cortinillas parasol en el compartimento de pasajeros (ver imagen en la pág. 09)	•	•	•
Paquete Buenas noches	0	•	0
Tren de rodaje y rendimiento todoterreno			
Tren de rodaje dinámico, rebajado aprox. 20 mm²)	•	•	•
Control de chasis adaptativo DCC <sup>1)</sup>	•	•	•
Tren de rodaje de 17 pulgadas con frenos de disco delanteros de 17 pulgadas y frenos de disco traseros de 16 pulgadas	•	•	•
Tracción integral 4MOTION <sup>3)</sup>	_	•	•
Bloqueo mecánico del diferencial del eje trasero <sup>4)</sup>	•	•	•
Protección de bajos para motor y caja de cambios	•	•	•
Protección de bajos para el diferencial del eje trasero <sup>4)</sup>	•	•	•
Molduras de borde, izquierda y derecha	•	•	•







05 Calefacción estacionaria auxiliar. Funciona de forma independiente del sistema de calefacción y ventilación, y se puede controlar tanto desde el panel de control central como a través del mando a distancia. Bajo solicitud, también hay disponible un calentador de agua auxiliar.

#### 06 Ventanillas con aislamiento térmico (A).

Reducen considerablemente el calor en el interior del vehículo. Cristales tintados (B). Las ventanas oscuras del compartimento de pasajeros ofrecen mucha discreción. Lámina negra de protección solar (C). Junto con los cristales de privacidad, crea una ventana prácticamente opaca.

Cortinillas parasol. La estructura de red oscura protege frente a la luz solar y las miradas curiosas. **07 Ventanas correderas.** Las nuevas manillas facilitan aún más la apertura y cierre de las ventanas laterales.

Caja isotérmica. Funciona eléctricamente con la segunda batería y se puede usar para enfriar y calentar el contenido. La caja de 32 litros se puede extraer sin una plataforma y se puede cargar en la cocina con botellas de 1,5 litros en posición horizontal o botellas de 1 litro en posición vertical.

Paquete Buenas noches. El Paquete Buenas noches está disponible junto con el tablero multiflex. El paquete incluye cortinillas de tela opacas para las ventanas, una pequeña luz de lectura, colcha lavable y tres cajones debajo de la banqueta de tres plazas.



# Multivan

965.1192.11.18, Impreso en España Edición: mayo de 2020 Sujeto a modificaciones y errores

volkswagen-comerciales.es

#### Protegido hasta cinco años

#### con la extensión de garantía

Puedes encontrar más información en volkswagen-comerciales.es/es/servicio-posventa

Los vehículos que aparecen en este catálogo pueden mostrar equipamiento opcional con sobreprecio. Toda la información relativa a equipamiento y datos técnicos se basa en las características del mercado español y corresponde a los conocimientos de que disponemos en el momento de la impresión. Tu concesionario local Volkswagen estará encantado de informarte de los productos disponibles en tu país. Sujeto a cambios sin previo aviso. DSG® y 4MOTION® son marcas registradas de Volkswagen AG y de otras empresas del Grupo Volkswagen en Alemania y en otros países. El hecho de que una marca en este documento no lleve el símbolo ® no debe interpretarse como si dicha marca no fuera una marca registrada o que dicha marca podría utilizarse sin la autorización previa por escrito de Volkswagen AG. Volkswagen contempla la devolución y reciclaje de vehículos usados. Por tanto, todos los vehículos de Volkswagen se pueden reciclar y, bajo el cumplimiento de unos prerrequisitos legales, se pueden devolver sin coste alguno. Puedes obtener más información en tu concesionario Volkswagen, en nuestro sitio www.volkswagen.es o en Alemania a través del número de teléfono gratuito 0800 -VOLKSWAGEN (800 500 101). El uso de los servicios móviles on-line de App-Connect precisa una conexión a Internet integrada. Los costes que dicha conexión implica en Europa son asumidos por Volkswagen AG en el marco de la cobertura de red con la excepción de los servicios de los servicios de Streaming & Internet, Para utilizar los servicios de Streaming & Internet, así como el hotspot wifi, se pueden comprar paquetes de datos a través de un socio externo de telefonía móvil, Cubic Telecom, y utilizarlos dentro del área de cobertura de red en numerosos países europeos. Puedes encontrar información sobre precios y países admitidos en vw. cubictelecom.com Como alternativa, se pueden utilizar los servicios de radio por Internet, radio híbrida y streaming multimedia, a través de un dispositivo móvil (p. ej., un smartphone) que tenga la capacidad de actuar como hotspot móvil. En ese caso, los servicios correspondientes solo estarán disponibles con un contrato de telefonía móvil existente o independiente entre usted y su proveedor de telefonía móvil, y únicamente dentro de la zona de cobertura de la red de telefonía móvil correspondiente. Al recibir paquetes de datos de Internet pueden surgir costes adicionales (p. ej., cargos por itinerancia), dependiendo de tu tarifa de teléfono móvil y en particular cuando operas en el extranjero. Para utilizar la aplicación de App-Connect gratuita, necesitas un smartphone con un sistema operativo iOS o Android adecuado y una tarjeta SIM con opción de datos con un contrato de teléfono móvil existente o contratado por separado entre tú y tu proveedor de telefonía móvil. La disponibilidad de los servicios individuales de App-Connect descrito en los paquetes puede variar según el país. Los servicios están disponibles durante el periodo de vigencia del contrato acordado y pueden estar sujetos a cambios o cese durante la vigencia del contrato. Ponte en contacto con tu concesionario Volkswagen Vehículos Comerciales para obtener más información. Para obtener información sobre las condiciones de la tarifa de telefonía móvil, ponte en contacto con tu proveedor de telefonía móvil.